

JASPER

La Côte du Pacifique

L'Alaska

Les scènes grandioses d'une Nature merveilleuse vous feront paraître moins long votre voyage vers la Côte du Pacifique. Arrêtez-vous partout les pics géants des Rocheuses Canadiennes que domine le Mont Robson, le monarque à tête blanche.

Allez voir le Parc National Jasper remarquable par son terrain de championnats de golf et ses sentiers pleins d'aventures nouvelles.

Vancouver et Victoria possèdent aussi un charme et un intérêt particuliers, tandis qu'en remontant la Côte en bateau, de Vancouver ou Prince Rupert, vous pouvez vous rendre en Alaska, le pays de l'Or, de la Légende et du mystère.

Faites un séjour à Minaki

Minaki, charmante région forestière parsemée de lacs juste à l'est de Winnipeg vous offre une agréable diversion à votre voyage. Golf, pêche, natation au sein de la glorieuse hospitalité du Minaki Lodge.

Pour plus de renseignements adressez-vous à votre agent du Canadien National.

CANADIEN NATIONAL

Le Plus Grand Chemin de Fer de l'Amérique



PASSAGE Vancouver à Winnipeg et retour \$90 et plus Cabins et Banquets

MADAWASKA, Maine

—M. et Mme P. A. Roy de Fort Kent ont reçu un cablogramme de leur fille May, actuellement en voyage en Europe avec Mlle Catherine Ouellette et Antoinette Page. Elles ont fait la traversée sans difficulté ni maladie. Après un voyage à travers le continent européen, elles iront suivre les cours d'été à la Sorbonne, Paris.

—Mlle Louise Beaulieu et Mme Helen Hance sont parties pour le Wisconsin. Mlle Beaulieu, institutrice à l'école Evangéline depuis un an, ira suivre les cours à l'Université du Maine pendant deux ans.

—M. Maurice Frenette est de retour du Bliss Business College où il a reçu ses diplômes en commercial.

—Mlle Florina Dufour et Aurèle Bouchard, étudiantes au Madawaska Training School de Fort Kent passent leurs vacances dans leur famille.

—Il y a eut réunion à l'École Normale de Fort Kent, mercredi dernier dans le but de former une association des anciens élèves. Les comités formés pour retrouver le plus d'anciens possible, sont comme suit: comité de professeurs, Richard F. Crocker, et David Garneau; comité d'anciens, Mlle Louise Dufour, Mme Desjardins et I. R. Cyr. Le comité junior, Mlle Florine Dufour, Aurèle Bouchard, Maxime Gagnon, Impéda Caron et Evangéline Desjardins. La soirée s'est terminée par la présentation des cadeaux des diplômés de 1930 et une causerie par le sous-commissaire E. E. Roderick d'Augusta, M. E.

—Mlle Emilia Cyr et Marianne Dionne, diplômées de l'École Normale de Fort Kent, passent leurs vacances chez leurs parents. Mlle Cyr ira à Castin Normal School à l'automne et Mlle Dionne enseignera ici.

—Le Women's Benefit Association a eu son banquet à Edmundston samedi dernier en l'honneur des hôtes distingués de l'association Mme Jennie Little et Mlle Rose Miller. Le banquet eut lieu au Madawaska Inn. Les conférences et les exercices eurent lieu dans la salle, puis le couronnement de celles qui avaient travaillé le plus pour l'association. Mme Ross, présidente du groupe anglais à Edmundston, lut une adresse de bienvenue aux deux hôtes et présenta une sacoche à Mme Little. Mlle Dionne, présidente du groupe français, lut une adresse en français et présenta une robe de nuit en soie à Mlle Miller. Toutes deux exprimèrent leur reconnaissance.

Pendant la soirée il y eut chant et causerie.

—M. Libby, agent rural de l'Etat et M. Lyseth, surintendant des High Schools de l'Etat, tous deux d'Augusta, étaient en ville la semaine dernière.

—M. et Mme Isaac L. Cyr et Mlle Léona Cyr ont assisté à l'Arroostook County Music Festival à Caribou mardi dernier.

—Mlle Fannie Coury de Fort Kent était en ville par affaires cette semaine.

—Alexis Daigle, Lévi Thibodeau et M. Perrault de Van Buren étaient de passage en ville récemment de retour d'un voyage à Portage.

—Mlle Lorraine Schwin est

NE PENSANT PAS CES RESULTATS POSSIBLES

«Les douleurs de rhumatisme dans les bras, les jambes et dans le dos étaient tellement dures à certains temps que je ne pouvais dormir. Les aliments que je mangeais ne m'allaient pas et j'étais



THOMAS J. HEWER

d'ordinaire constipé. Ma force et mon énergie me laissaient et je me sentais fatigué presque tout le temps. Sargon me débarrassa de mes douleurs de rhumatisme, jamais aucun trouble d'estomac. Je suis plus fort et plus actif que jamais. Je ne pouvais croire que de tels résultats fut possibles.

«Les Pilules Sargon ont fait disparaître ma constipation entièrement.» — Thomas J. Hewer, 7 Hollis St., Halifax, N. E.

Sargon est en vente à la Pharmacie D. H. VanWart, Edmundston, N. B.

retournée à Kaukauna, Wisconsin, après avoir passé l'hiver chez sa soeur Mme Patrick Kilawec.

—Les institutrices de cette ville ont eu leur quatrième pique-nique annuel à Long Lake dimanche dernier, accompagnées de quelques amis. Ils ont passé la journée au chalet Martin.

—Roch Cyr et Mlle Bridget Cyr, Isabelle Bouchard et Cécile Bouchard de Caribou et Cécile Bouchard de Caribou assistaient aux exercices de la clôture des classes mercredi dernier.

—La clôture des classes à l'École Evangéline eut lieu mercredi dernier à la salle Olympia en présence d'une grande foule. La musique était sous la direction de Mme Arthur J. Cyr et son orchestre. Les élèves présentèrent une pièce "Tony, the Color Bearer", cette pièce fut très bien réussie.

Le discours de bienvenue fut fait par Eloise Cyr, Mlle Juliette Daigle rendit un solo de piano et la présentation de cadeaux fut faite par Mlle Berthe Nadeau et Azilda Ouellette.

Le chant de la classe des finissants fut chanté et composé par Mlle Virginia Nolan. Le discours d'Adieu fut prononcé par M. John Wylie et tous les diplômés chantèrent en chœur "We Do Not Like To Say Good Bye".

Le surintendant Martin présenta à l'assistance l'orateur de la

ELIXIR VIGOL de Dr Laporte, de Clair, N.-B. tonique à \$1.50 en vente à la PHARMACIE VAN WART

Pour qu'ils soient plus digestibles ... ces grains délicieux sont Tirés de Canons

Comment 125 millions d'explosions dans chaque grain rendent le Blé et le Riz Soufflés aussi nourrissants que les céréales cuites

GOUTEZ ces exquis Grains Soufflés! Ils sont préparés d'après une méthode inventée par le professeur Anderson. On commence par renfermer des grains de blé et de riz dans d'énormes canons de bronze, puis on fait tourner ceux-ci dans une fournaise brûlante et, finalement, on les tire. C'est alors qu'il se produit dans chaque grain jusqu'à 125 millions de minuscules explosions qui font éclater toutes les cellules alimentaires.

C'est ce qui fait que les Grains Soufflés sont aussi digestibles que les céréales cuites pendant plusieurs heures, et pratiquement aussi nourrissantes que celles qui vous sont servies chaudes.

Et comme le Blé et le Riz Soufflés sont légers... croustillants et délicieux à manger! Ils fondent pour ainsi dire dans la bouche et ils fournissent les précieux éléments nutritifs requis dans l'alimentation. Servez-les au déjeuner, au lunch ou au souper. Faites-les rôtir avec du beurre... c'est comme une nouvelle sorte de blé d'Inde soufflé. Votre épicer tient le Blé et le Riz Soufflés Quaker. The Quaker Oats Company.

QUAKER/PUFFED WHEAT et PUFFED RICE

DONAT L. DAIGLE, Edmundston, N.-B.

Mettez ce coupon à la poste de suite

Veuillez m'envoyer des renseignements sur les assurances à prix réduit de la **Confédération Life Association**.

Non _____

Adresse _____

Occupation _____

Age _____

Conseil Simple Mais Bon—

Agissez Dès Maintenant

Avant de souscrire une police d'assurance-vie, demandez pour avoir des renseignements sur nos nouvelles polices de la "Série Confédération". Vous pourriez trouver qu'il y a lieu d'économiser en prenant une de ces polices.

Ces polices vous sont accessibles d'après les systèmes via ordinaires, à primes continues ou à primes en nombre limité, et déduction. Vous avez le droit de faire ajouter le bénéfice en cas d'invalidité et celui de double indemnité à la suite de mort accidentelle.

Bien plus, et c'est là que vous économisez, vous payez une prime moins élevée pour chaque \$1,000 d'assurance, tout en participant aux profits.

Valés en deux mots, notre offre. Ecrivez-nous pour avoir des renseignements supplémentaires. La chose vous intéressera sûrement.

Confederation Life Association

Siège Social Toronto

LA NOUVELLE LAVEUSE ELECTRIQUE SAVAGE

RINCE & PAS DE ASSECHE DANGER 10 LBS NI DE LINGE FATIGUE EN TROIS PAR MINUTES L'Essoreuse

PRIX NOUVEAUX ET PLUS BAS

Consultez-nous avant d'acheter. Nous offrons des conditions de paiement faciles.

J. CLARK & SON Ltd

distributeurs pour CHEVROLET — OLDSMOBILE — OAKLAND — VIKING

F. E. Fournier, Gérant local EDMUNDSTON, N.-B.

Mayonnaise à froid

Recette facile

2 oeufs
1 cuil. à t. sel
1 cuil. à t. moutarde
1 tasse vinaigre
1 bte. Lait Eagle Brand

BATTEZ vigoureusement, durant quelques minutes, tous les ingrédients, sauf le vinaigre. Ajoutez le vinaigre, remuez bien et laissez reposer et épaissir pendant quelques heures. Cette mayonnaise se conserve indéfiniment.

Découpez et essayez cette simple recette... elle vous réglera.

LAIT CONDENSÉ SUCRÉ EAGLE BRAND

LA CIE BORDEN LIMITEE, 140 St. Paul, Québec, Montréal. Distributeur exclusif, le lieu de vente, "LA MAISON COLLETTAINE".

SAINT-FRANÇOIS

—M. l'abbé Camille Albert, vicaire à Neguac, passe la semaine chez ses parents M. et Mme Xavier Albert.

—M. J. O. Bigué et sa famille étaient de passage chez Mme N. St-Pierre dimanche dernier.

—M. et Mme Jos. Pelletier de Rivière-Bleue, visitaient M. et Mme Louis Pelletier dernièrement.

—Mlle Catherine Albert des Etats-Unis est venue passer ses vacances chez son frère M. J. Albert.

LES BOUTONS disparaissent vite

«Les boutons disparaissent tellement vite avec "Sootha-Salva" que vous les voyez se dessécher. Plusieurs disparaissent en une nuit. Demandez "Sootha-Salva" à votre pharmacien aujourd'hui. Nouvelle beauté de peau demain matin.»

DECES:— Est décédé aux Etats-Unis ces jours derniers M. Joseph Bouchard, époux de Dame Hélène Michaud, à l'âge de 54 ans. Le défunt était autrefois résident de paroisse.

"Et Ensuite Madame?"

GRATIS COUPONS D'ESCOMPTE

Des coupons d'escompte vous seront donnés, lorsque vous achèterez au COMPTANT pour la pleine valeur de votre achat. Lorsque vous aurez des coupons pour une valeur de \$12.50 vous aurez droit à une jolie cuillère en argent Rogers; voyez le dos de votre coupon pour les autres cadeaux.

Ces coupons sont échangeables en tout temps pour de l'argent à 1% de leur valeur imprimée.

Obtenez une couellerie complète en collectionnant ces coupons.

NOTRE téléphone ne sonne jamais deux fois pour le même appel. Nous sommes toujours là avec une réponse courtoise — prêts à prendre votre commande pour Epicerie, Viandes et Légumes de Qualité.

Dites simplement à Popéatrice: No. 51 Spéciaux du 20 juin au 26 juin

Au Comptant Seulement

PECHEES	20c	PUFFED WHEAT	14c
boite 2 lbs		le paquet	
HOMARD Loggie de choix, 6 onces	42c	FARINE Ann Jamina pour crêpes, pqt	16c
MARINADES Idéal sucré, bout. 12 oz	42c	SAVON LUX 3 barres pour le paquet	25c
CAFE Home Drink	52c	CREAM of WHEAT	23c
boite 1 lb		le paquet	
FIGURES Beckwith	30c	FEVES Heins bte medium	15c
boite 1 lb		Bel assortiment de SIROP de Fruits pour les jours de chaleur.	
THE Red Clover la livre	52c	SPECIAL!!	
CRISCO	25c	OEUF FRAIS, doz.	35c
boite 1 lb		PUFFED RICE	17c
PUFFED RICE	17c	BEURRE, la lb	35c
le paquet			

JOHN J. DAIGLE